Генеральная Ассамблея

A/C. 3/47/L. 4 16 October 1992

RUSS I AN

ENGL ISH/ OR IG INAL:

FRENCH

Сорок седьмая сессия ТРЕТИЙ КОМИТЕТ П∨нкт 92 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

Мавритания*: проект резолюции

Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая также значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая далее обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

201092

От имени государств-членов, входящих в Группу африканских государств.

<u>ссылаясь</u> на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание насущную потребность Намибии в получении помощи в ее усилиях по реконструкции и укреплению ее формирующихся экономических и социальных структур,

с удовлетворением напоминая о принятии 21 августа 1989 года в Хараре Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке 1/и о ее последующем одобрении девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 2/, а также о докладе Группы наблюдения Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства 3/и Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 4/, принятой Генеральной Ассамблеей 10 декабря 1989 года,

приветствуя резолюцию 765 (1992) Совета Безопасности от 16 июля 1992 года и резолюцию 772 (1992) Совета от 17 августа 1992 года, в которых, в частности, закладывается основа для действий Генерального секретаря в Южной Африке, с тем чтобы помочь народу Южной Африки положить конец насилию в этой стране,

напоминая об Абуджийской декларации по вопросу о Южной Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Абудже, Нигерия, 3-5 июня 1991 года 5/,

вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и угрозой региональному миру и безопасности,

^{1/} А/44/697, приложение.

^{2/} См. A/44/551-S/20870, приложение.

^{3/} А/44/963, приложение.

^{4/} Резолюция S-16/1, приложение.

^{5/} A/46/390, приложение II.

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> тем, что, несмотря на подписанное 14 сентября 1991 года Национальное мирное соглашение <u>6</u>/, в Южной Африке все еще совершаются убийства членов и лидеров национально-освободительных движений,

ссылаясь на свою резолюцию 46/79 А, принятую консенсусом 13 декабря 1991 года, в которой, в частности, вновь подтверждается необходимость полного осуществления еще не выполненных положений Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

с беспокойством отмечая, что, хотя правительство Южной Африки приняло значительные правовые и политические меры в верном направлении, по-прежнему остаются в силе различные законы о безопасности, которые ограничивают возможности для свободной и мирной политической деятельности, и что апартеид по-прежнему существует,

с беспокойством отмечая, что в Южной Африке продолжаются политические судебные разбирательства и содержание под стражей противников апартеида, что полностью противоречит положениям Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> нынешней волной насилия в Южной Африке в результате сохранения политики, практики и структур апартеида, а также действий сил, выступающих против демократического преобразования страны,

будучи серьезно обеспокоена тем, что ряд южноафриканских патриотов попрежнему находятся в камерах для приговоренных к смертной казни,

приветствуя подписание в Риме 4 октября 1992 года Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике 7/, которое предусматривает прекращение вооруженного конфликта в этой стране,

<u>вновь подтверждая</u> национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

^{6/} Cm. Centre against Apartheid, Notes and Documents, No. 23/91.

^{7/} S/24635, приложение.

$\underline{\text{ссылаясь}}$ на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине $\underline{8}/$,

считая, что продолжение применения Израилем мер подавления и лишение палестинского народа возможности осуществить его неотъемлемые права на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

принимая во внимание резолюции Организации Объединенных Наций, связанные с вопросом о Палестине и правами палестинского народа,

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> и встревожена вызывающими сожаление последствиями актов агрессии Израиля против Ливана и его практики и продолжающейся оккупации частей южного Ливана, а также отказом Израиля выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюцию 425 (1978) от 19 марта 1978 года,

- 1. <u>призывает</u> все государства в полной мере и добросовестно выполнять все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;
- 2. <u>вновь подтверждает</u> законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации во всех ее формах и всеми доступными средствами;
- 3. <u>вновь подтверждает также</u> неотъемлемое право палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранной оккупацией и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;
- 4. <u>призывает</u> те правительства, которые не признают права всех народов, все еще находящихся под колониальным господством, чужеземным игом и иностранной оккупацией, на самоопределение и независимость, признать его;
- 5. <u>призывает</u> Израиль воздерживаться от постоянных преднамеренных нарушений основных прав палестинского народа, которые препятствуют достижению палестинским народом самоопределения и независимости и предпринимаемым усилиям по установлению всеобъемлющего мира в регионе;

^{8/} Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I.

- 6. <u>настоятельно призывает</u> все государства, специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя Организацию освобождения Палестины в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;
- 7. <u>обращается с настоятельным призывом</u> ко всем государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям оказать помощь Намибии в целях повышения эффективности ее усилий по содействию демократии и экономическому развитию;
- 8. <u>вновь подтверждает</u>, что она отвергает так называемую "трехпалатную конституцию" 1983 года как не имеющую законной силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и неделимой Южной Африке;
- 9. <u>самым настоятельным образом призывает</u> правительство Южной Африки предпринять дополнительные шаги по полному осуществлению положений Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке и Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки;
- 10. <u>призывает</u> немедленно положить конец насилию и призывает южноафриканский режим выполнить возложенную на него обязанность по его прекращению, в частности путем неукоснительного соблюдения Национального мирного соглашения;
- 11. <u>призывает</u> все стороны, подписавшие Национальное мирное соглашение доказать свою приверженность миру путем полного осуществления его положений и призывает все другие стороны внести вклад в достижение поставленных в нем целей;
- 12. решительно осуждает создание и использование вооруженных групп в целях противодействия национально-освободительным движениям;
- 13. <u>требует</u>, чтобы южноафриканское правительство отменило все еще остающиеся в силе законы о безопасности, которые препятствуют свободной и мирной политической деятельности;
- 14. <u>просит</u> Генерального секретаря в срочном порядке осуществить в полном объеме резолюцию 772 (1992) Совета Безопасности, включая части, касающиеся расследования преступных действий и контроля за всеми вооруженными формированиями в стране;
- 15. <u>требует</u> применения в полном объеме обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в отношении Южной Африки в соответствии с резолюцией 418

- (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с правительством Южной Африки в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;
- 16. <u>выражает свою глубокую обеспокоенность</u> действиями некоторых стран, которые преждевременно ослабили существующие меры в отношении южноафриканского режима в явное нарушение принятой консенсусом декларации Организации Объединенных Наций, что поощряет режим к дальнейшему подавлению права черного большинства на самоопределение;
- 17. <u>самым настоятельным образом призывает</u> международное сообщество в соответствии с резолюцией 46/87 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1991 года продолжать оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ей возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства в отношении беженцев;
- 18. <u>выражает признательность</u> правительству и народу Анголы за замечательный вклад в процесс создания климата мира в южной части Анголы;
- 19. <u>требует</u>, чтобы южноафриканское правительство выплатило Анголе компенсацию за причиненный ущерб согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности:
- 20. <u>требует</u>, чтобы южноафриканское правительство выплатило полную и адекватную компенсацию Ботсване за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу в результате неспровоцированных и своевольных вооруженных нападений на столицу Ботсваны, совершенных 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года;
- 21. призывает международное сообщество оказывать всемерную поддержку предпринимаемым усилиям, направленным на обеспечение соблюдения и успешное осуществление подписанного в Риме 4 октября 1992 года Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике, предоставление помощи правительству Мозамбика в установлении прочного мира и демократии и содействие в осуществлении эффективной программы национального восстановления в этой стране;
- 22. заявляет о своей полной поддержке Генерального секретаря в его усилиях по осуществлению плана урегулирования вопроса о Западной Сахаре путем организации в сотрудничестве с Организацией африканского единства референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары;
- 23. отмечает контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

- 24. решительно осуждает продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом;
- 25. призывает все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признанные Организацией африканского единства;
- 26. <u>вновь заявляет</u>, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;
- 27. <u>требует</u> немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека <u>9</u>/, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;
- 28. <u>выражает признательность</u> за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;
- 29. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;
- 30. <u>постановляет</u> рассмотреть этот вопрос на своей сорок восьмой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

9/ Резолюция 217 A (III).